

**Zeitschrift:** Serie Ares : histoire militaire = Militärgeschichte  
**Herausgeber:** Association suisse d'histoire et de sciences militaires  
**Band:** 4 (2018)  
  
**Vorwort:** Vorwort = Préface  
**Autor:** Juilland, Dominique

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Vorwort/Préface

La série ARES, pilotée par l'Association suisse d'histoire et de sciences militaires (ASHSM) et publiée par la maison d'édition Hier und Jetzt, a pour vocation de regrouper des travaux de recherches d'histoire militaire relatifs à la Suisse, que cela soit sous forme de monographies, de biographies, de dissertations ou encore d'Actes de colloques.

Le présent volume – le quatrième de la série – contient les Actes du colloque organisé par l'ASHSM en octobre 2016 à Berne et consacré au rôle des forces armées suisses durant la Grande Guerre.

Dépassant le cadre restreint de l'engagement opérationnel de l'armée, ce colloque s'est attaché à mettre en lumière l'état des travaux de recherches dans des domaines relevant davantage des relations entre les forces armées et la société civile dans sa globalité et de la sociologie militaire.

Cette approche est évidemment plus exposée à des interférences d'ordre idéologique que l'analyse du déroulement des opérations militaires au front. C'est pourquoi nous avons dans notre message d'ouverture attiré l'attention des participants sur les risques auxquels peuvent être exposés ceux qui analysent avec le recul d'un siècle des faits historiques.

Ces réflexions ne sont pas celles d'un historien diplômé, mais celles d'un soldat de métier intéressé à l'histoire militaire et qui a parfois le sentiment que l'historien qui étudie ex post les événements ne prend pas toujours pleinement en compte l'ensemble des facteurs environnementaux, qu'ils soient matériels ou moraux, qui influencent l'action du militaire à une période donnée.

Deux dangers guettent ceux qui font de la recherche historique : Le premier c'est de porter des jugements de valeur à posteriori sur la qualité et l'opportunité des décisions prises par les grands responsables militaires en oubliant que si eux, les chercheurs, sont en possessions de tous les facteurs ayant pu avoir une influence dans l'appréciation de la situation celui qui décidait était « dans le brouillard de la guerre » pour reprendre la formule de Clausewitz dans son monumental *Vom Kriege* :

*«Der Krieg ist das Gebiet der Ungewissheit; drei Vierteile derjenigen Dinge, worauf das Handeln im Kriege gebaut wird, liegen im Nebel einer mehr oder weniger grossen Ungewissheit. Hier ist es also zuerst, wo ein feiner, durchdringender Verstand in Anspruch genommen wird, um mit dem Takte seines Urteils die Wahrheit herauszufühlen.»*

Il appartient donc à l'historien honnête de déterminer avec le plus de rigueur possible quelles étaient les inconnues, les incertitudes et les impondérables au moment de la prise de décision de l'époque.

Le second danger est celui d'apprécier une situation du passé en fonc-

tion du système de valeur d'aujourd'hui. Nous avons à l'esprit comme exemple la façon dont certains historiens soixante-huitards ont analysé les opérations militaires suisses durant le second conflit mondial.

Il est, nous semble-t-il, du devoir de tout historien soucieux de la vérité d'essayer de reconstituer autant que faire se peut le système des valeurs dominantes ainsi que l'environnement social et économique de l'époque qu'il étudie avant de porter un jugement sur les actes des décideurs.

Ce volume n'aurait pas pu être réalisé sans les précieuses contributions scientifiques et financières de nombreuses personnalités et institutions. Nous tenons ici à leur exprimer notre vive gratitude, notamment au Dr. Michael Olsansky, responsable du Colloque et de ces Actes, à l'Académie militaire à l'EPF de Zurich et à l'Académie suisse des sciences humaines et sociales. Qu'ils en soient ici chaleureusement remerciés.

Div (à d) Dominique Juillard, Président de l'Association suisse d'histoire et de sciences militaires